



ROOSEVELT-LAUSCHE IZVOLJENA

Roosevelt je izvoljen za 4. termin Lausche je novi guverner v Ohio

Dočim je župan Lausche zmagal v Ohio za guvernerja, bo Roosevelt državo najbrže izgubil. Lausche bo dobil v okraju Cuyahoga precej nad 200,000 glasov večine.

**V OKRAJU CUYAHOGA JE POTEGNIL
LAUSCHE ZA SEBOJ VSE DEMOKRATSKE KANDIDATE**

Franklin Delano Roosevelt je bil včeraj izvoljen za 4. termin kot predsednik Zed. držav. Ob 2:15 danes zjutraj je guverner Dewey priznal, da je izgubil dirko. "Prepričan sem, da se mi bodo pridružili vsi Amerikanci in upanju, da bo božja Previdnost vodila in varovala predsednika Zed. držav," je izjavil guverner Dewey, ko je priznal poraz.

Predsednik Roosevelt je zmagal z velikim številom elektoralnih glasov, vendar ne s tolikom, kot pri prejšnjih volitvah. Danes zjutraj so kazale številke, da je Mr. Roosevelt zmagal v 34 državah z 395 elektoralnimi glasovi, dočim jih je potreboval za izvolitev samo 266. Guv. Dewey je bil danes zjutraj naprej v 14 državah z 136 elektoralnimi glasovi.

Predsednik Roosevelt je skočil v ospredje takoj v začetku štetja v glavnih državah: New York, Pennsylvania in Illinois in je držal večino vseskozi.

Kako bodo izpadle predsedniške volitve v državi Ohio, ob tem času še ni znano. Danes zjutraj so bila na razpolago poročila iz 6,033 precinkov izmed 9,306 in v teh je dobil Dewey 1,047,219 glasov, Roosevelt pa 956,195.

Končno štetje bo pokazalo morda razliko samo kakih 25,000 med Rooseveltom in Deweyem v Ohio.

Lausche je sijajno zmagal nad Stewartom

Clevelandski župan Frank J. Lausche je bil včeraj izvoljen za guvernerja države Ohio. Končni izid glasovanja po vsej državi še ni znan ob tem času, toda pričakuje se, da bo imel Lausche v državi najmanj 150,000 glasov večine nad Stewartom.

Republikanci so pričakovali, da bo dobil Stewart veliko večino v južnem delu države, toda Lausche je bil tudi tam tesno za njim, dočim si je Lausche nagradil ogromno večino v Clevelandu, Akronu, Youngstownu in drugih industrijskih mestih.

V okraju Cuyahoga bo dobil Lausche precej nad 200,000 glasov večine, dočim jo prisodijo Rooseveltu v tem okraju le nekaj nad 100,000. Tako bo dobil Lausche v okraju Cuyahoga in v državi več glasov kot predsednik Roosevelt, kar je naš časopis tudi vedno trdil.

Ogromna večina, ki jo je dobil Lausche v Clevelandu oziroma v okraju Cuyahoga je pomagala, da je bil najbrže izvoljen v okraju ves demokratiški tikit, čeprav se ni končnih števil na razpolago.

Zmagovalci v okraju Cuyahoga so očividno sledeči:

Oba demokratska kongresnika, 20. in 21. okraja, Michael A. Feighan in Robert Crosser, sta zmagala. Za Mrs. Bolton iz 22. okraja se še ne ve, dasi bo skoro gotovo zmagala.

Sledeči okrajni uradniki so

nik županu pravni direktor, ako ni do županiških volitev več kot 1. leto. In ker se bo Frank Lausche odpovedal enkrat pred 8. januarjem, ko bo ustoličen za ohijškega guvernerja, bo postal torej avtomatično župan v Clevelandu direktor Tom Burke.

Mr. Lausche bo najbrže odšel iz mestne hiše enkrat sredi decembra. Tako bo pustil župan Lausche \$15,000 službo ter sprejel guvernersko, ki plača samo \$10,000 in pa plačane stroške za vzdrževanje.

Ker bo šel sedanji županov tajnik John F. Lokar skoro gotovo za guvernerjem v Columbus, bo moral novi župan dobiti tudi novega tajnika.

Sodnik Kovachy je naprej za okrajno sodnijo

Kot vidimo številke danes zjutraj prednjači za okrajnega sodnika Julius Kovachy. Tesno za njim je pa mestni sodnik Perry A. Frey. Na tretjem mestu je William Corigan.

Tekom štetja je bil ekrat naprej Kovachy, enkrat Frey. Toda vse kaže, da bo odnesel končno zmago Kovachy.

NOVI GROBOVI

Annie Kužnik

Po dolgi in mučni bolezni je umrla Annie Kužnik, roj. Špehek, stara 82 let. Stanovale je na 9908 Garfield Ave. Pogreb bo iz Zakrajškovega pogrebnege zavoda. Čas pogreba in druge podrobnosti bomo poročali jutri.

Richard Drenšek

Za srčno hibo je umrl Richard Drenšek, star 7 let. Bolehal je za to boleznijo že od rojstva. Zapušča mater Angelo, ki je bolehnna in se nahaja v bolnišnici. Dalje zapuša starega očeta Johna Drenšek, ki stanuje na 1057 E. 68. St. Pogreb bo v četrtek popoldne ob eni iz Zakrajškovega pogrebnege zavoda.

Vojške maše pri sv. Vidu

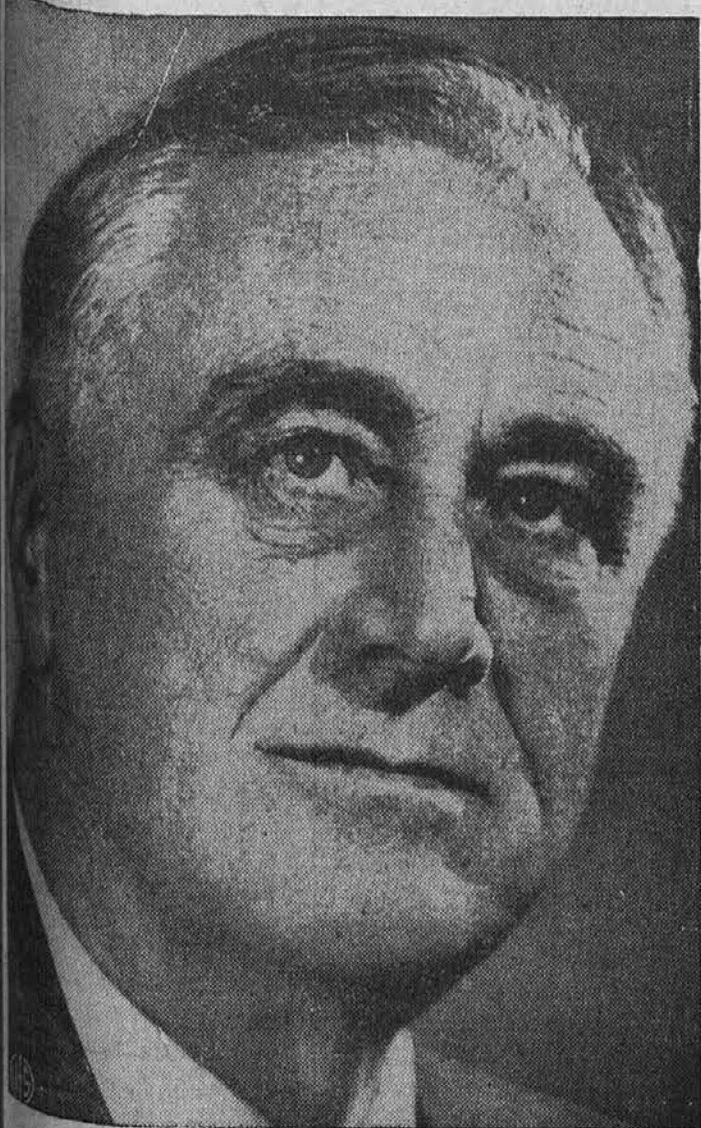
Ta teden bodo pri sv. Vidu sledeče vojaške maše: danes ob devetih za Pfc. Edward Kužnika; jutri ob desetih za Pvt. Franka Perovšek; v petek ob desetih za Pvt. Anthony Zadnika; v soboto ob desetih za Pvt. Vladimir Kavčiča. Prijatelji padlih vojakov in njih družin naj se udeležijo v velikem število teh sv. maš kot častno priznanje našim padlim junakom.

Odpušča iz mesta

Joseph Nemanich, agilni tajnik društva sv. Vida št. 25 K. S. K. J. bo od srede pa do 25. novembra odsoten iz mesta. V vseh zadevah naj se članstvo v času njegove odsotnosti obrne na njegov dom kot navadno, ali naj pokličejo Henderson 4382. Mr. Nemanich bo obiskal Illinois, Wisconsin in Minnesota. Želim mu mnogo vesele zabave.

V pomoč domovini

Mary Prhne, 21218 Claire Ave, Maple Heights, O. je darovala \$1 za župnijsko pomožno akcijo. Prav lepa hvala.



FRANKLIN DELANO ROOSEVELT
predsednik Zed. držav za 4. termin



FRANK J. LAUSCHE
novi guverner države Ohio in prvi Slovenec v Ameriki, ki je dosegel tak visok urad

Hamilton Fish iz N. Y. je končno poražen

Albany, N. Y. — Kongresnik Hamilton Fish, ki je kandidiral na republikanski listi za 14. termin in ki je bil najhujši nasprotni knovega deala v kongresu, je bil poražen. Za kakih 5,000 glasov ga je premagal republikanec Bennett, ki je kandidiral na listi demokratske delavske stranke.

Kongresnik Fish je izjavil, da bi bil rad še izvoljen, da bi ustavil pohod komunizma in totalitarizma v Ameriki.

Morilec je priznal

Albert Krinbring, ki je priznal, da je ponoči v nedeljo odnesel staršem Weissberg 18 meseč hčerko, katere truplo so našli v mlakuži v Gordon parku, je zdaj priznal, da je dekletce utopil. Pravi, da je odnesel dekletce v park in da je padlo v blato. Nesel jo je k vodi, da bi jo umil, toda dekletce je jokalo, kar ga je tako vjezilo, da je držal njeno glavo pod vodo, da se je zadušila. Slučaj bo dobila v roke velika porota.

Vaje kadetk SZZ

Vežbalni krožki Slovenske ženske zveze bodo imeli umetne vaje v korakanju na 11. novembra ob sedmih zvečer v SDD na Waterloo Rd. Vsak je prijazno vabljen. Po vežbi bo ples, za katerega bo igral Vadalov orkester.

Naslovi vojakov

Jennie Kožel, 687 E. 156. St., tajnica društva Kras št. 8 SDZ, ponovno apelira na svoje vojakov, ki so člani tega društva, naj prinesejo k nji do nedelje njih naslove.

Iz bolnišnice

Frank Merhar, tajnik društva sv. Cirila in Metoda št. 18 SDZ se je vrnil iz bolnišnice in stanuje sedaj na 1173 E. 63. St., kjer ga prijatelji lahko obiščejo.

Vihar nad jezerom

Vladni vremenski urad poroča, da se bliža vihar nad Erie jezerom, ki bo v četrtek prinesel v te kraje morda sneg.

Albia, Iowa. — V Beaconu, Ia., pe 21. okt. umrl star naseljenec Ignac Masel v starosti 77 let, doma iz Zagorja. Bolehal je štiri leta za naduho in srčno hibo.

Hitler se bo menda danes oglasil

New York. — Švedsko časopisje poroča vest iz Berlina, da bo imel Adolf Hitler pomemben govor danes, v sredo. Morda bo odgovoril trditvam, da so poklicali k njemu specialista za možgane.

Kupite vstopnice

Pevski zbor Glasbena matica bo priredil koncert v nedeljo 3. decembra v SND na St. Clair Ave., začetek ob 7:30 zvečer. Preskrbite si vstopnice pravočasno. Pevovodja Glasbene matice, Ivan Zorman, zagotavlja krasen program naših najlepših pesmi, katerih melodija bo dvignila naša srca kvišku ter v nas užgala še večjo ljubezen do lepe naše domovine.

Nebraska je občutno pobila prohibicijo

Omaha, Neb. — Guv. Dewey bo najbrže zmagal v državi Nebraska. Tudi leta 1940 je dala večino Willkieju. Toda državljani so se odločno izjavili proti predlogu, da bi se v državo vpejlalo prohibicijo. Dosedanji glasovi kažejo, da so izgubili suhači 2 proti 1.

Boj za in proti prohibiciji je bil zelo hud. Obe stranki sta napeli vse sile, toda mokri so pošteno namlatili suhače.

Novi naslovi rojakov

Družina Brodnik, ki je prej stanovala v Lake Ct., je zdaj na 5615 Carry Ave. John Šega, ki je prej živel na 1038 E. 61. St. je zdaj na 1142 E. 66. St.



Razne vesli od
naših borcev
v službi
Sirica Sama



Za 14 dni je prišel na dopust Pvt. Raymond Kuhel, sin Mrs. Ane Kuhel iz 1373 E. 52. St. Prišel je iz Fort Benning, Georgia, kjer je dokončal treningo pri parašutarjih. Prijatelji ga lahko obiščejo na gornjem naslovu.

Sklenimo, da bomo letos poslali vsakemu našemu vojaku kako lepo božično kartico. Spomnimo se svojih sorodnikov, pa tudi pozancev z božičnim pozdravom. Preskrbite si naslove, ako jih nimate, od sorodnikov vojakov. Fantje bodo veseli božičnega pozdrava iz Amerike. Upajmo, da bo to njih zadnji Božič v tujem svetu.

Vojni oddelek je poslal brzojavko in pozneje pismo družini Mr. in Mrs. John Perušek, 1197 Norwood, da je bil ubit njih sin Pfc. Frank na 7. novembra v Holandiji. Na 14. oktobra bi bil star 32 let. Pohajal je v šolo sv. Vida. Poleg žalujočih staršev zapuša dva brata, Pvt. Johna, ki služi onstran morja in Josepha ter dve sestri, Mary in Jenie. V četrtek ob devetih bo darovana v cerkvi sv. Vida zanj maša zadušnica. Naj bo slovenskemu junaku lahka tuja zemlja, preostalih pa izrekamo naše iskreno sožalje.

naše ponesrečene rojake zbiramo milodare

Prisilite zdi pošljite na
AMERIŠKO DOMOVINO
6117 St. Clair Ave.
Cleveland 3, Ohio

Našem uradu so bili izro-
pet nadaljni darovi za
pomoč in sicer:

Mrs. L. Lautžar, 1195
St., sta darovala \$25.

Mr. in Mrs. John Gorišek,
139. St.; Matija Svet,
139. St.; Anton Vardjan,
Parkgrove.

55 so darovali: Tončka
Hecker, 6930 Hecker; John
Hecker, 1257 E. 60. St.; Mr. in
Mrs. Frank, 651 E. 99.

Frances Krebelj, 7618
Ave.; Mrs. Johanna
Hecker, 6818 Edna Ave.

33 so darovali: Mr. in
Mrs. Toni, 14706 Hale;
Vacencic, 1042 E. 68. St.;
Mrs. Anton Gliha, 5605
Ave.

Grzelj, 1069 E. 72. St.
dala \$2.

33 smo tudi sporočili,
da službenci od The Apex
Mfg. Co., 1070 E.
St., zbrali med seboj ter
dali našim relifni komisi-
ji \$817.20. Prispevke je
prejela unija 1130 IA of M.

33 izročali lep ček, so ti
pa izjavili: "To ni naš iz-
ročilni ček, ampak ge-
neralne volje do naselbine na-
ših vojakov, ki so bili
v vojni službi."

33 so svoji radodarnosti.
33 so darovali pri gornjem
naslovu.

33 hvala vsem gor-
nim darovalcem za njih da-
rovanje. Bodo vsi izročeni našim
vojakom.

Obletnica poroke
33 praznuje 35 letnico
zakonskega življenja
Mrs. John Komin, 877 E.

33 čestitkam sorodnikov,
ki so v znanec se pridru-
žili mi ter jim kliče-
mo: mnogo let zdravlja in sreče.

"AMERIŠKA DOMOVINA"AMERICAN HOME
SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER

(JAMES DEBEVEC, Editor)

6117 St. Clair Ave. Cleveland 3, Ohio.
Published daily except Sundays and Holidays**NAROČNINA:**Za Ameriko in Kanado na leto \$6.50. Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.50.
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.50. Za Cleveland, po pošti, pol leta \$4.00.
Za Ameriko in Kanado, četrt leta \$2.00. Za Cleveland, po pošti, četrt leta \$2.25.
Za Cleveland in Euclid, po razpisalnih: Celo leto \$6.50, pol leta \$3.50.
Četrt leta \$2.00.
Posamezna številka 3 cente**SUBSCRIPTION RATES:**United States and Canada, \$6.50 per year. Cleveland, by mail, \$7.50 per year.
U. S. and Canada, \$3.50 for 6 months. Cleveland, by mail, \$4.00 for 6 months.
U. S. and Canada, \$2.00 for 3 months. Cleveland, by mail, \$2.25 for 3 months.
Cleveland and Euclid by Carrier \$6.50 per year; \$3.50 for 6 months.
\$2.00 for 3 months.
Single copies 3 cents

Entered as second-class matter January 5th, 1908, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3rd 1879.

No. 260 Wed., Nov. 8, 1944

Narod doma bo dobil pomoč, kadar pride čas

Mi vemo, vsak izmed nas ve, da se naš slovenski narod v stari domovini zanaša na gmotno pomoč iz Amerike. Mi vemo in vsak ve, da se naš revni narod doma glede tega prav nič ne vara, ker pomoč bo dobil, kadar bo odprta pot v Slovenijo.

Mi smo trdno prepričani, da kadar bomo prišli pred narod z apelom: ljudje božji, Slovenci in Slovenke, zdaj pomagajte, ker pot v staro domovino za pomoč je odprta, da bodo naši ameriški Slovenci segli v žepe, globoko v žepe in denarni prispevki bodo kar deževali skupaj. In ko bomo zapisali: rojaki, poiščite in zberite skupaj obleko, da jo pošljemo našemu sirotnemu narodu v domovino, da bomo s to obleko lahko napolnili na tisoče zabojev.

In vse to povrh vsega onega, kar bo še vsak poslal svojem domov, ako jih še ima oziroma, če jih bo takrat še imel.

Zakaj smo tako gotovi tega? Zato, ker smo videli te dni, ko je zadela katastrofa našo slovensko naselbino v Clevelandu, kako so priskočili rojaki na pomoč. Saj je samo naš list nabral v nekaj dneh do \$5,000 in denar še prihaja, pa ko nismo niti dosti apelirali na naše rojake za prispevke. Saj ni bilo treba prositi in molelovati, ko pa ljudje sami vidijo potrebo.

Ampak, kadar bo pa odprta pot do naše ljube Slovenije, do njenega centra Ljubljane, tedaj bomo pa zares potkali na naša slovenska srca. Takrat se bo pa reklo rešiti smrti naše uboge rojake tam v stari domovini.

S takim apelom mi čakamo, ker pot še ni odprta, vsaj v Slovenijo ni. S tem ne rečemo, da ljudje ne smejo dati, ako jih kdo prosi. Vsak lahko da komur hoče. Toda mi ne moremo prositi s trditvijo, da bomo poslali ali da se bo poslalo našim ljudem v staro domovino, dokler ne bomo trdno prepričani, da bo pomoč res dosegla Slovenijo in da se bo pomoč lahko delila po vsej Sloveniji vsem in vsakemu, ki je potreben ne glede na njegov stan ali prepričanje.

Dokler ni pot odprta do centra Slovenije, do Ljubljane, se pomoč ne more deliti po vsej Sloveniji. Kdor trdi drugače, ta ne govori resnice. V Ljubljani so še vedno Nemci in tem vendar ne bomo pošiljali pomoči. Kadar bo pa zavezniška armada osvobodila vso Slovenijo in kadar bomo dobili zagotovilo, da bo razdeljena pomoč iz Amerike vsem našim rojakom doma, tedaj bomo pa dali, dali veliko. Dokler pa tega zagotovila nimamo, ali dokler se deli pomoč samo gotovim ljudem, pa naj so že potrebni ali ne, toliko časa mi ne bomo dali. Mi, ki hočemo pomagati vsem doma, prav vsem in potrebnim bodo vsi, bomo počakali, da bomo res lahko dali vsem, prav vsem.

Ko smo mi zbirali tistih \$10,000 za župnijsko pomožno akcijo ter poudarjali, da ne bomo poslali faktičnega denarja tje, dokler ne bo minila vojna, se nam je očitalo, da pomoč ne more domov do naših ljudi, ampak da bomo s tako pomočjo krmili samo Italijane in Nemce. Mi smo trdili, da od tistega ne bodo dobili niti Italijani niti Nemci počenega groša, kar se je tudi zgodilo, ker tistih \$10,000 je še vedno na varnem tukaj v banki in v vladnih obveznicah.

Zdaj se pa sliši, da prav tisti ljudje zbirajo nekakšno pomoč za domovino, katero baje nameravajo faktično poslati zdaj, ko Slovenija še vedno ni osvobodjena. Kako jo bodo spravili tje, ne da bi jo dobili v roke naciji, ki imajo še vso Slovenijo zasedeno, nam je uganka.

Blago res lahko spravijo v Italijo, tudi v par krajev v Dalmaciji, ne pa v Ljubljano. Saj ne rečemo, da niso tudi drugi ljudje potrebni pomoči, toda zakaj pa potem ne povedo, da nabirajo za te in te, ne pa za Slovenijo?

Ko smo oni dan zbirali obleko za ubožno Evropo, smo povedali, da to blago ne bo šlo v Slovenijo, ker ne more iti tje, ampak da bo šlo v osvobodjene kraje po Evropi. Kdor je torej hotel dati za to, je dal, kdor pa čaka, da bo dal za naše lastne rojake, ta je počakal, da bo odprta pot. Saj smo tudi za Rusijo zbirali obleko in drugo, pa se je tudi povedalo, da gre za Rusijo. Kadar se pa zbira za Macedonci in Albance, naj bi se prav tako povedalo, da se zbira za te. Ni pa prav govoriti, da se zbira za ene, da se pa drugim. Ako si hoče kdo nabrati slavo s takozvanim človekoljubjem, naj si tega ne nabira na račun uboge slovenskega naroda.

To smo napisali, ker se nas je vprašalo glede tega. Vsakemu povemo, da da svojo imovino komur hoče, ker je pač njegova, ampak da pot za pošiljke v Slovenijo še ob tem času ni odprta, torej se Slovincem v splošnem po Sloveniji ob tem času še ne more pomagati iz Amerike.

Torej komur je na tem, da bi rad pomagal samo svojim rojakom v domovini, ta naj počaka. Saj bo lahko še dal in kolikor bo mogel ali hotel dati. To bo takrat, ko bo pot odprta in varna za naše pošiljke. Ako se pošlje zdaj, kdo ve, v katere roke bo pomoč prišla. In ako damo zdaj, pa s tem ne bomo nič pomagali našim ljudem doma, kaj bomo dali pa potem, ko bi res lahko pomagali in sicer pomagali direktno svojcem?

Naši rojaki doma pričakujejo naše pomoči. Vedo pa, da je ne morejo pričakovati prej, dokler zavezniški ne pože-nejo nemške barabe iz Slovenije. Zato bodo potrpežljivo čakali tistega dne. Tisti dan bo prišel in naša pomoč bo prišla takrat in nič prej. In takrat bo tudi zares nekaj zalegla.

BESEDA IZ NARODA**Zopet doma iz bolnišnice**

Tem potom se želim prav pristržno zahvaliti moji sestri Mrs. Jos. Kmet in bratu Andy Korosec in družini za podarjene mi cvetlice in darila v bolnišnici.

Prav pristržno pa se zahvaljujem mojim številnim prijateljem, ki so me obiskovali v času moje boleznine ter vsem, ki so mi poslale voščilne kartice v bolnišnico ali na dom. Ko bolnica prejme od prijateljev prijazno kartico, se v srca razveseli in bolezen se ji ne zdi več tako huda, ker vidi, da ima prijateljice, ki ji želijo zdravja.

Prav lepa hvala tudi podružnici št. 41 SZZ za poslani dar in še posebej pa Mrs. Starin, ki mi ga je prinesla in k temu priložila še lep šopek cvetlic. Prav lepa vam hvala.

Iskreno se pa zahvaljujem tudi mojim dobrim sosedam: Mrs. Gertrud Bališ, Mrs. F. G. Laurič, Mrs. Mary Lušin in Mrs. F. Tomšič za podarjena mi darila in sploh za vse, kar ste mi dobroga storile v času moje boleznine. Bog naj vam vsem stotero povrne. Priporočam se vam še za kak obisk. Iskrnen pozdrav in pristržna hvala vsem,

Josephine Kozel,
386 E. 163. St.**Življenje na Hubbardu in drugo**

Hubbard Rd. — Res prijetno je, če ima človek dobre prijatelje in je tudi fletno biti na farmah, če mu isti pridejo storiti vse delo. Jaz ne pravim, da ne pomagam, ker vsega takega dela itak ne bi mogel sam storiti. Torej store to delo radi usmiljenja prijatelji, ki se jim koruza in drugi pridelek smili, da bi ostal in konec vzela na taji. Sem in tja jim tudi jaz priskočim na pomoč, a to le bolj na redke čase, ker se najraje držim le krog poslopji, kjer imam precej lačnih ključnikov za nasititi vsak dan in poleg tega pa moram tudi jajca iz gnezda pobirati, kako naj bi se potem lotil še kakšnega drugega dela.

Zato je pa jako razveseljivo, ko pridejo iz Clevelanda prijatelji in taki ljudje, ki imajo vse misli in želje le v delo obrnjene in je to njih največje veselje, če dobiijo priliko, da se lahko zapode v delo. Primejo se vsakega dela in so ga zmognili tudi opraviti, pa še kako lepo jim gre od rok. Koruza so ličkali s tako naglico, da jo je Tone komaj sproti odvažal. Kar veselje jih je bilo gledat.

Torej sledeči so bili v žernadi in sicer brezplačno (potem so bili na tlaki in ne v žernadi, op. uređ.) Niso gledali za nobeno plačilo, še manj pa da bi bili mislili na kakšen sedeč strajk. To so bili: Mrs. Virant, Jože Čampan in soproga ter sinko Raymond, Joe Satkovič, njegova soproga in hčerka Jean, Miss Leonard Caputa, Joe Kozma in soproga iz zapadne strani. Tone Žnidaršič s soprogo (poznani mlekar iz 60. ceste). On je na vso soprogo hotel metati koruza v šrambo. Žal, da nisem bil do bil v pest tudi Mr. Kollandra, da bi se bil tudi on pri nas ustavil in bi ga bil prav gotovo peljal tja med koruza, ker vem, da bi šlo tudi njemu tako delo lepo izpod rok.

Takole vidite so nam priskočili na pomoč pridni Clevelandčani, ki so kaj ročni prijeli za vsako delo. Vedno boljše sami vedo, kaj je treba prijeti v roke kot pa jaz. Še našim pujskom, ki jih ni malo, se je kar rogalo, ko so vse to opazovali in so si gotovo mislili in bili prepričani, da bo tista koruza prišla pod njih zob in jim ne bo treba stradati. Radi tega bodo pa tudi jako okusni, kadar bodo v obliki pečenke prineseni na mizo. Reči moram, da so jo doberšen del že posprali,

vili, a jo je kljub temu še veliko za pospraviti. Ti naši prijatelji so nam obljubili, da bodo še prišli in bo tudi jako dobro in prav za našo koruza, če jo bodo spravili pod streho. Hvaležna jim bo in še bolj pa jim bodo hvaležni naši pujski. Garantiram vsem tem pridnim delavcem, da kadar se bodo krvavice delile, da jih bodo tudi gotovo deležni.

Teh dobrotnikov ne bom nikdar pozabil, pa ne zato, da so s tem meni pomagali, ampak zato, ker bo koruza pospravljena pod streho, kajti jaz bi se je nikdar ne pritaknil, ker niti od daleč ni misliti, da bi bil jaz kos tako ogromnemu delu. Kadar bo pa pod streho vsa in če sploh bo, bom pa še kaj več povedal.

Te dni smo bili tudi vsi z volitvami zaposleni. Nekateri trdijo, da bo izvoljen demokratiški in drugi pa da bo republikanski predsednik. Če bo izvoljen nekdanji moj sosed Truman, mu bom pa v prihodnjem dopisu čestital. Kot se to spodobi, da sosed sosedu dobro želi vsaj na vidno in v srcu si pa lahko misli kar hoče.

Noja, saj ljudje iz srednjega zapada nosijo glave vrhu telesa in imajo tudi pamet v pravem kotu. Jaz jih zagovarjam tudi zato, ker sem sam prišel od tam, kjer sem preživel lepo število let. Kaj se ve, morda postane kedaj še predsednik in mi pomoli kakšno prijazno službo. Dokler smo živi, moramo vedno imeti upanje za kakšno zboljšavo.

Končno sem se bil pa le odločil in moj avto zavozil proti Seliškarjevemu. Bil sem precej v strahu, tisti mostiček tam v tisti dolini, veste za novince ni to noben špas, ker se cesta zvija na vse strani, gori in doli. Pa človek mora zbrati skupaj vso korajžo, pa gre. Kolikor razvidim iz pisanja, je našim urednikom tista cesta prav dobro znana, ker se večkrat vozijo po njej. Se reče saj ni tako hudo, ker cesta je lepa in tudi ne nevarna v lepem vremenu, ampak rečem vam, da glava mora biti pa trezna, da ve kako obratati vodilno kolo avta. Zato jim pa nič kaj preveč ne verjamem, da bi se bili tako nacejali tam pri Debevcemve porcu ali v kempi, kajti tisti kraji se mi zde vse preveč nevarni, da bi se človek posebej tisti, ki vodi avto, kaj preveč nacejal. Seveda druge klade, ki se vozijo z jim, so že brez skrbi, ko se jih naloži na avto, samo da so vrata pri avtu dobro zaprta, pa že gre.

Torej, oni dan sem se prvič sam peljal k Seliškarjevemu. Srečno sem pripeljal tja in nazaj. Bili pa so tam vsi iz sebe, ko so videli, da sem se jaz sam pripeljal tja. Kar verjeti niso mogli, da sem res jaz tisti, ki sem vedno trdil, da si ne upam voziti čez tisti mostič, pa sem vse eno.

Seliškar kar naprej gradi novo poslopja, kar pomeni, da je dober gospodar pa priden, kakopak. Gradi namreč novo zidano kokošnico in pravi, da bo taka, da bodo kokoši spodaj in petelinji pa zgoraj. To bo jajec, ko bo enkrat vse urejeno in tako moderno. Tudi gorkoto jim bo dal, da se bodo njegove kokoške bolj dobro počutile kot pa jaz, če ne bo mogoče dobiti v zimskem času premoaga. Ko smo si ogledali vse novosti, ker imajo tudi precej novega orodja, da bodo lahko tudi bolj uspešno farmali.

Nato pa so me povabili v hišo, kjer smo se lepo posedli in marsikaj koristnega in zanimivega pogovorili, kot se pač spodobi farmarjem. Tudi brez nič ni bilo, a ta novi pridelek so imeli še v košarah, ker je Tone prezaproslen z drugim delom, posebno s tisto kokošnico.

Upam, da ko jih bom prihodnjič obiskal, da bodo tudi koruza že izpraznila in v sode spravili. Tedaj ga bom pa prav gotovo poskusil, kakšnega je prišel. Saj lansko leto mi ga je

kar sam prinesel za poskušnjo. Bil je res izvrsten, sem že kar firbčen, kakšen bo kaj letos. Poslovil sem se in odšel. Prav lepa hvala Seliškarjevemu za vso postrežbo in prijaznost. Pozdrav,

Frank Leskovic.

Spomini iz Washingtona

Piše Matthew Penko

(Nadaljevanje)

Šli smo potem tudi na čašo piva in zdelo se mi je, da je pivo povsod boljše kot v Clevelandu. Od tu pa smo si šli ogledat še Arlington pokopališče. Iz Washingtona na Arlington vozi kompanijski bus in stane vožnja 10 centov. Vozili smo se dobrih deset minut, ker je ta kraj prejel ven iz mesta.

Arlington pokopališče je na precej visokem griču ali rekel bi, že na hribu, ki pa je razdeljen zopet v več manjših gričev, ki so večinoma vsi z drevjem poraščeni. Pokopališče samo je precej obsežno in ima tri vhode. Glavni vhod je po večkratnih stopnicah obdanih z lepimi galerijami.

Tam so grobovi raznih bivših zaslužnih vojakov in civilnih dostojanstvenikov in tudi drugi za državo in splošno zaslužniki, ki so umrli, jih tam pokopajo. Tudi vsi vojaki, ki umrjejo za ranami ali boleznijo vsled vojnega napora in se ob času nahajajo tam po bližnjih bolnišnicah in sploh vojaki, ki tam v bližini umrjejo v času vojaške službe, so tam pokopani. Tam je tudi spomenik nepoznanim v vojni padlim vojakom, katerih kosti so bile prinesene tja in pokopane na Arlington pokopališču.

Dalje je tam tudi velikanski spomenik neznanega vojaka, katerega kosti so bile prenešene z bojišča v Franciji po prvi svetovni vojni in tu pokopane leta 1921. Od tega spomenika je jako lep razgled na reko in proti mestu. Spomenik je na prijazni in nekoliko vzbočeni rebri. Stoji na stopničastem podstavku in je krasno delo in kot en sam kamen v velikanski dimenziji.

Na vrhu griča v bližini teh spomenikov je hiša "Lee Mansion." Zgodovina te hiše in sploh Arlingtona, kakor tudi posest istih se je precej menjavala, zlasti, če se pomisli na takratne burne vojne čase. Je pa tudi zelo v zvezi z družino pokojnega predsednika Washingtona in njegovim sorodstvom ter z družino Custis, iz katere je izhajala Martha Washington, soproga prvega predsednika Zed. držav, ki se je kot vdova po pokojnem Daniel Custis poročila z Washingtonom leta 1759.

Pročelje te hiše je obrnjeno doli po hribu in hiša ima še lepšo lego kot pa na Mount Vernon. Pročelje samo počiva na velikih stebrih in sliči zunaj bolj kakemu javnemu ali spominskemu poslopju, kot jih nahajamo zlasti v tej deželi. Znotraj pa so sobe urejene precej tako, kot pa vseh bogatih ameriških hišah, in za tedanje čase seveda jako lepo in bogato opremljene. Nekaj lepega so tu, kot tudi v Washingtonovi hiši na Mount Vernon, lepe od stroga viseče svetilke ali lustri, narejeni iz steklenih brušenih obeskov, kateri se pri luči ali ob svitu solnčnih žarkov svetijo v vseh mogočih mavričnih barvah. Spominjajo me na stekleni luster v naši domači cerkvi v starem kraju. Ko so sveče gorele, si videl v vsakem koščku brušenega stekla vse mavrične barve, kako so se lesketale. V splošnem sliči notranjost cele hiše in sobne opreme precej oni na Mount Vernon, v Kleti sami pa izgleda, da so ga tudi takrat radi pili, ker bilo je tam vse polno sodečkov in na policah mnogo steklenic, ki so vse lepo urejene ležale. Če je bilo pa še kaj stare notri — pa ne vem.

Tudi v tej hiši je bolj v ozadju delovna soba, kjer se je predlo, tkalo, šivalo in pletlo. Tudi tu so statve, nekaj kolo-vratkov in drugo tako orodje, kar

me je pa posebno zanimalo je, da sem videl tam tudi košarico s pravih klekljanjem. V košarici oziroma v nekaki škatli je bil pravi okrogel "povsterček" z ravno takimi kleklji in kosom naklekljanih čipk kot jih delajo v Idriji in vse tja do Cerkna na Goriškem, po žirovskih in Oseliških vaseh ter po vaseh okoli Bleguša in po vsej Poljanski dolini vse do škofje Loke in mogoče še dalje proti železnikom. Tu druga gospodarska poslopja na Arlingtonu so precej enaka oziroma so služila isti svrhi kot ona na Mount Vernon, zato jih ne bom sedaj še enkrat opisaval.

Obhodili smo precej pokopališča in na malih nagrobnih kamnih, ki so tam postavljeni v spomin mrtvim, sem videl imena vseh narodnosti in med njimi sem našel tudi nekaj slovenskih imen. Pomniti je treba, da so to spominki vojakom, ki so tu umrli in bili pokopani na tem pokopališču, a veliko je pa tudi takih spominkov vojakom, ki so padli na polju slave daleč od domovine in ne počivajo tu, ampak bogve kje v tujini.

Ko smo si ogledali še več drugih velikih in važnih spomenikov in smo se bili tudi že precej nahodili, smo se pa podali v "amfiteater." To je okrogla stavba ali nekak velik iz popolnoma belega kamna zidan dvojen obroč, ki je brez strehe. Znotraj je v sredini nekoliko nižje in po cellem prostoru so lepe bele marmornate klopi kot bi bile pravkar narejene. V ospredju je velik prostor, kot kak gledališki oder, ki pa menda služi le za kak govorance ob posebnih prilikah. Zadaž za tem odrom je še nekaj prostorov, ki pa so bili tedaj za ogled zaprti. Tam je tudi še ena precej velika dvorana, v kateri so različni lavorjevi, palmovi in oljkovi venci in šopki vsi iz bronu, katere so darovale najrazličnejše države vsega sveta v spomin padlim junakom. Tam je tudi nekaj starinskih in na prgament pisanih dokumentov in tudi zelo veliko število najrazličnejših odlikovanj iz vsega sveta. Med različnimi sem videl tudi medaljo iz Jugoslavije, ki predstavlja viteza, a napis je v cirilici "Miloš Obilič."

S tem končam moj opis Arlington pokopališča. Nekaj, kar se mi ni dopadlo pa sem videl pri odhodu s tega pokopališča in sicer, da so civilisti prihajali jezdeč na konjih na pokopališče. In ne samo, da je jezdarjenje dovoljeno, ampak so v ta namen tudi pripravljene poti, so se seveda tudi napisli, ki jasno povedo, da je jezdarjenje dovoljeno samo ob obzidu. S tem smo se poslovili od tega in veličastnega kraja. Podali smo se zopet nazaj v prestolnico.

Še nekaj je, kar bi si bili v Washingtonu radi ogledali. V mirnem času bi bilo to mogoče, sedaj pa nam je to uneslo. Prav rad bi bil namreč videl, kje in kako delajo tiste zelene "metuljčke," kako kvodre in dajme kujejo, saj za niklje in cente mi že ni toliko, zlasti pa kje so tiste velikanske množine cekinov v shranjene, ker ni sedaj nobenega več na dan. No, pa končno mi tudi za celine ni preveč, ker so pretežki, da bi jih nosil po žepih.

Pa pustimo zlato, saj nekaj dajmov in niklje že dobimo za silo. Meni je bilo predvsem zato, da bi bil videl, kje in kako tiskajo tiste "ta zelene." Prav prileglo bi se mi bilo, če bi bil mogel dobiti par šopov tistih novih desetakov. Veste, tam v Washingtonu so vedno sami novi, pa saj ni nič čudnega, ko jih pa dobijo kar naravnost iz "fabrike." Vse tako izgleda, ko ko jih tam vse premečkajo, potem jih šele pošljejo nam v ostalih državah. Pa saj ne mislim zabavljati za to, ker končno so tudi stari prav tako dobri, napadno nam hoji le to, ker jih navadno primakuje, pa če človek še ve za sluzi. To je, bil tudi glavni vzrok, da bi si bil rad ogledal tiste velikanske zloge in bi se bilo morda tudi mene kaj pri-

jelo, da bi bil vsaj "mord" čal. In kaj bi se pa tam pov pov poznalo, ko pa pravijo jih je polne skladišnice, bi jih več vlakov ne prepelali. Večkrat smo se peljali v krog tistih hiš in enkrat smo bili že namenili, da gremo tri pogledat. Pa povsod pri kkih vratih, ne da te že samo pri opozori "Not open for ors," ampak če se kaj dje vaš tam pred vrati, te stru vso vrljudnostjo, ki mu je da že prirojena, odpravi da moraš oditi z dolgim (Dalje prihodnjik)

Raznobarvem med
V nekaterih krajih Rusije ducirajo čebele med barve, v Sibiriji pa skov barve.

**OCVIREK —**

Na 17. septembra bode zajci k javnim notanjem oporoko. Državni zakon jo, da jih sme vsak lovec viti na oni svet po štiri na. Toda naš nadlovce John iz Barbortona to postavljajo č tako, da ni nikjer zapisa mora vsak lovec podreti štira na dan. Vse je le lovecu in na zajcu. Vse pa od tega, če zajec prej začuti lovca, kot lovec sledi pa potem so pa okoli



V naši tiskarni je bilo usodepolno petkovo popoldne nekaj fantov pri delu, ko močno posvetilo, poslopje zazibalo in elektrika je stekla. Luči so ugasnile, stroji ustavili in nekdo je izgovoril pravdansko besedo — ogra. "Moja družina!" je naš Mike po večkratnem su srečno našel vrata in tiskarne in doli po 61. cesti domu. Toda od doma je hitela žena s tremi otroci, ga je ravno kopala, ko se je kazal rdeči petelin. Samo ena vrata so bila izhod. Naglo je zavila v banji v brisačo, pograbila dva za roke in odhitela pri Clairju, kjer jo je vzel v skrbni oče in naglo odhitel družinico na varno.

Drugi so hiteli iz tiskarne, Mikom, ostal je samo našnik John Jadrič. Ko so našle luči in so se stroji ustavili, konstatal, da strojev ne tel na roko in da ne bo temi, pa je šel do stene, obesil svoje ta pametne roke se pripravljaj, da se svojo gosposko obleko. Nahajal se je ravno v ju, da ni bil niti slečen ni čen, torej nekako Tiro, žaju, kot feldmarsal pred bežal iz Jugoslavije pred ko se je vnovič zabiskalo, potres je stresel tiskarno, bila delana iz lubja.

Naš strojniki John, ki je kranjski korenjak in je svetovni vojni marsikaj gimji pionirji delal mostove, kako francosko reko po nemških krogel, mislil oblačilno industrijo. "O, vraga, kaj pa počneš zunaj! Bo treba malo dat!" Pa je odšel ven na St. v sami spodnji paradiži mi, da vidi, kaj je narobe pride ven in vidi, kako od smeri plinarne, reče sebi: "Vse tako kaže, pa nazaj v tiskarno, se umije in počese, se problemem pa prav udobno odide ven. Šele potem, ko vse hiti preko strokov Clairja, se je John odločil, morda prav hodilo, če on za spoznanje hitreje ampak nič več kot za spoznanje. Taki živci se še tešijo vojni.

Junaštvo in zvestoba

Zgodovinski roman iz časov francoske revolucije.

Za tolažba mi je zaenkrat zadoštevati, ker pisma, ki so bila med tem do-
bila malo spodbudna.

Zurbauben je sicer o mo-
boju sodil bolj po vo-
zarcem vina, ter zavpila: "Go-
spod župnik! Gori! V smeri
proti Rochefortu je nebo rde-
če ko kri. Le pogledite!"

Skočili smo k odprtemu oknu
in videli zarjenje.

"Grad je!" pravi župan.

"Kako daleč je?" vpraša Re-
ding.

"Blizu eno uro," pravi žup-
nik.

"Kaj morete storiti? Predno
dospete tja, bo ogenj vse po-
žrl," je pristavil župan.

"Pa vendar morda ulovimo
nekaj teh razbojnikov in jih iz-
ročimo pravici," sem vzkliknil.

"Pravici!" je odvrnil župan.

"Ali je še kaj takega na Fran-
coskem? Zdaj mora vsaka ob-
čina, da, vsak državljani gleda-
ti, kako si sam pomaga. Kra-
ljevi uradniki nimajo prav no-
bene veljave več. Boj siroma-
kov proti bogatinom je začel.

Danes še velja plemstvo, jutri
noben premožen državljani ne
bo več varen imetka in življe-
nja."

"Tedaj moramo razbojnike
po nagli sodbi postreliti," je de-
jal Reding. "Če bomo nekaj
krat tako nastopili, da bo dru-
gim v strah, bo že pomagalo.

Koj tu začnemo! Bobnar naj
nemudoma udari k orožju! In
vi nam daste vodnika, gospod
župan."

"Sam vas bom spremljal;
teško bi bilo, dobiti drugih vo-
dnikov," je odgovoril župan.

"Odposlanci iz Pariza so mo-
jim ljudem glavo zmedli, in ni-
sem varen, da tudi meni nocoj
strehne ne zanetijo, mej tem ko
vas povedem v Rochefort."

Pet minut pozneje smo bili
že na potu, dasi upehani od
celodnevnih hoj. Šli smo pre-
ko njiv, ki so zorele za žetev,
skole gozde, čez grm in strm.

Šele po polnoči smo dospeli k
pogorišču. Grad se je dvigal
na samem, obdan od parka in
gozda, in gorel s polnim plame-
nom. Graščinska streha se
je bila udrla; a iz visokih roko-
ko — oken, obrobjenih s širo-
kimi polži in zavinitami v kam-
nu, so še zmerom švigali plame-
ni. Levje glave in spačeni
obrazi, s kakršnimi jih je bila
okrasila kamenarjeva domiš-
ljija, so se zdeli kakor pošasti
iz pekla. V notranjstvih so se
s hreščanjem podirali tramovi
in podi, in vsakokrat je zubelj
visoko puhnil in nebroj isker
se je zapiralo proti zvezdnatemu
nebu. Tam poleg so pa
pljuskali vodometi ter v svitu
požara izlivali svojo vodo čez
mramorna torila, kakor bi se
le pokojna večerna zarja v njej
zrcalila.

Prizor je bil veličasten. A ni-
smo utegnili občudovati nje-
gove krasote. Kje so zločinci?
Gruča seljakov, stoječih ob
vznožju grajskega hriba so se
zdeli le nemarni gledavci. Z ro-
kami v žepu so zijali na goreče
krasno poslopje. Ko smo vpra-
šali za požigavce, nam je odgo-
voril kmet v cokolah: "Zažgali
so na kraljevo povelje. Ukaza-
no jim je, požgati vse gradove;
zakaj gospoda namerava odsta-
viti kralja, ker nas hoče osvo-
boditi tlačanstva in proklete
robov!"

Take laži so se iz Pariza tro-
sile po vsem Francoskem. Ni
bilo misliti na to, da bi jih zdaj
popravljali. "Kraljevi poslan-
ci," ki so grad zažgali, tako so
kmetje pripovedovali, so šli
proti Epernonu in Maintenonu
da tudi tam seljake osvobodijo in
gradove požgo. Skušali smo še
zvedeti, kako močna je ta raz-
bojniška četa — kar je eden na-
ših vojakov zaklical, da so men-
da v grajskih kletah še ljudje.

Domača fronta

Nov koncentrat jabolčnega soka brez izgube okusa

Washington—Jabolčni sok s

svojim izvirnim naravnim oku-
som "po moštu" bo kmalu na
razpolago, in sicer skozi vse le-
to. Zahvaliti se je za to iznajd-
bam v uradu za raziskavanja
pri ministerstvu za poljedel-
stvo. Novi koncentrirani sok
ohrani ves svoj sveži okus, in
postane svež mošt, ako mu do-
lijete vode — jabolčni sok je
potem popolnoma enakovreden
svežemu soku, tako po okusu
kot aromi. — (OWI)

Licence so nepotrebne za pošilj-
ke naslovljene vojakom

Washington. — Urad za do-
bave pri Foreign Economic Ad-
ministration je naznanil, da li-
cence niso potrebne za pošiljke
zavojev naslovljenih moštvo
oboroženih sil. Uradniki FEA
pravijo, da so pošiljke za voja-
ke in mornarje onstran morja
naslovljene poštanim uradom
vojske ali mornarice v tej de-
želi.

V pogledu določb poštnega
prometa veljajo te pošiljke za-
gedelki kot pošiljatve v notra-
njem poštnem prometu. — OWI

Nova klasifikacija mož v sta-
rosti od 38 let in več

Washington. — Državni glav-
ni stan nabornega urada poro-
ča, da so dobili lokalni naborni
uradi nalog, da vpišejo registri-
rance v starosti od 38 let in več,
v kategorijo IV-A, ki je do-
zdaj veljala le za registrante,
ki so že dopolnili svoje 45. leto.

Local Board-i so dobili tudi na-
log, da obdrže v kategoriji I-C
vse moštvo, odpuščeno iz voja-
ške službe na časten način ali
po častivrednimi okoliščinami. — (OWI)

Armada išče pomožnih bol-
ničark, ki bodo dobivale plačo

Washington. — Vojno mini-
sterstvo poroča, da je vojaški
zdravniški oddelek pozval po-
možne bolničarke Rdečega kri-
ža, ki so že delale v bolnicah,
da se javijo za službo kot pla-
čane civilne nastavljanke v vo-
jaških bolnicah in klinikah.

Vojska nujno potrebuje več ti-
soč pomožnih bolničark za nego
bolnih ali ranjenih vojakov.
Osebe, ki pridejo v poštev, naj
se javijo takoj, da se jim do-
stavi knjižica pomožnih bolni-

čark armade. Naslov: U. S. Ci-
vil Service Commission, Wash-
ington 25 D. C. (OWI)

Hišni gospodarji se morajo

vpisati pri OPA

Washington. — Office of
Price Administration poroča,
da se morajo vsi hišni gospo-
darji registrirati pri OPA v
svojem okraju, ne glede na to,
koliko najemnikov imajo. OPA
pravi, da daje to obvestilo v
odgovor na različna vprašanja
posestnikov, pri katerih stan-
ujejo le ena ali dve osebi in so
bili v dvomih, da-li se imajo
registrirati ali ne. (OWI)

Predpisi za posojila

Washington. — General bri-
gade Frank T. Hines, adminis-
trator zadev veteranov, je iz-
javil, da so izšli predpisi za ga-
rancije posojil vojnim vetera-
nom, katere daje administraci-
ja za zadeve veteranov. Izpo-
sojene vsote bodo morale biti
uporabljene za zidanje hiš ali
njih nakupovanje. Predpisi
določajo, da sme administraci-

ja za zadeve veteranov garan-
tirati največ posojila do 2,000
dolarjev.

Washington. — Knjižice za
odmerke št. 3 in 4, ki so odda-
ne v nadomestilo za izgublje-
ne ali uničene knjižice, ne bodo
vedno izdane z vsemi znamka-
mi, ki so bile še v knjižici v tre-
notku, ko so bile izgubljene ali
uničene. Od 20. oktobra na-
prej bodo lokalni uradi War
Price and Rationing Boardov
oddajali nove knjižice šele po-
tem, ko bodo iztrgali vse raz-
veljavljene odmerke in vse one,
ki so še veljavni, ki so bili že v
veljavi na dan prošnje, izvem-
ši le zadnje znamke onih serij
znamk, ki so stopile v veljavo
na dan prošnje za novo knjiž-
ico ali že poprej. (OWI)

Na drugi par hlače bo
treba še čakati

Washington. — War Produc-
tion Board poroča, da še ni mo-
goče preklicati prepovedi, ki se
tudi izdelovanja telovnikov za
obleke, katerih suknje imajo
dva reda gumbov, ter drugega

ŽENSKESUKNJE

Naročite si fini FUR-COAT ali Sterling suknjo iz čisto
volnenga blaga direktno iz tovarne po veliko nižjih cenah
kakor kje drugje na WILL-Call pri

BENNO B. LEUSTIG-U

ENDicott 3426

1034 Addison Rd.

Rodney Adams Heating Service

Dajte PREGLEDATI VAŠ GRELNI SISTEM SEDAJ. Purneže zacemen-
tiramo in popravimo. DELE ZA POPRAVILA za vse vrste furneze. NOVI
FURNEZI in PIHALNIKI inštalirani. Vi lahko obvarjate vaš furnez in pri-
hranite na kurjavi, če inštalirate THERMOSTAT. Mi specializiramo v
AVTOMATIČNIH TANKIH ZA VROČO VODO. Mi imamo STONE-LINED
TANKE z 20 letno garancijo. Mi tudi inštaliramo termostate ali tanke za
tako malo kot \$16.50. Proračun zastoj na vseh delih. Delo izvršeno od eks-
pertov.

21601 Westport Ave.

KENMORE 5461

UČITE SE ANGLEŠČINE

iz Dr. Kernovega

ANGLEŠKO-SLOVENSKEGA BERILA

"ENGLISH-SLOVENE READER"
kateremu je nižnana cena \$2.00
in stane samo:

Naročila sprejema

KNJIGARNA JOSEPH GRDINA

6113 St. Clair Ave. Cleveland, O.

IZ URADA NORTH AMERICAN BANKE

Danes je 5. dan, odkar je neizprosna smrt utrgala nit življenja blagemu, nade-
budnemu, za delo vnetemu in vzornemu možu, glavnemu uradniku in poslovodji

JOSEPH L. SURTZU

ki je bil 24 let uslužben in delazmožen bančni uradnik. Njemu smo dolžni ohraniti
časten spomin, dolžni smo pa tudi nadaljevati z delom, kjer je on nehal.

Ker je banka narodna institucija in spada pod strogo državno nadzorstvo, za-
to bomo skrbeli, da gre vse bančno poslovanje nemoteno naprej, kakor je šlo do
sedaj.

Ranjkega pa priporočamo vsem prijateljem in odjemalcem banke, da ga ohr-
nite v blagem spominu.

DIREKTORIJSLOVENSKE

NORTH AMERICAN BANKE



Ali je to priprava za prihodnjo vojno? vojno? — Radio slika, ki je bila poslana iz
Stockholma na Švedskem, nam predstavlja nemške dečke, katerim častniki razlagajo de-
lovanje topništva. Vojaške vežbe so v Nemčiji obvezne tudi za otroke.

DELO DOBIJO

DELO DOBIJO

THE TELEPHONE CO. POTREBUJE

ženske za oskrbnice
ZA POSLOPJA V MESTU

Poln čas, šest noči v tednu

Od 5:10 pop. do 1:40 zjutraj

Najboljša plača od ure v mestu, stalno delo.

Zahteva se državljanstvo. Zglasite se v
Employment Office, 700 Prospect Ave. soba 901
od 8 zjutraj do 5 popoldne vsak dan
razen v nedeljo.

THE OHIO BELL TELEPHONE CO.

para hlače iz istega sukna ali
sukna, ki je v barvi prilagode-
no obleki. (OWI)

Maksimalne cene na stare
Chevrolet automobile povišane

Washington. — Office of
Price Administration je nazna-
nil, da je bila cena za rabljene
Chevrolet automobile od mode-
lov iz leta 1937 do leta 1941,
povišana za približno in po-
prečno 3%.

Nobenega olajšanja ni
pričakovati glede
transportov mleka

Washington. — Polkovnik J.
Monroe Johnson, ravnatelj ura-
da za transport v vojni, je iz-
javil na konferenci društva
mlekaren, ki se je sestala v
Washingtonu, da ni pričakova-
ti v dolednem času nobenih
olajšanj določb glede trans-
porta mlekarskih proizvodov,
češ, "dvoje vojn imamo še na
ramenih, v katerih moramo
zmagati..." (OWI)

MALI OGLASI

Dobra investicija

Proda se vse ali delno 105
akrov farma, na kateri je znano
Zill's letovišče. No prostoru je
12 sob hiša, 5 spalnic, velike so-
be, vsa gospodarska poslopja
in 8 kabin za letoviščarje, ki se
lahko oddajo za celo leto. Stu-
denčna voda, plavalni bazen,
elektrika v vseh poslopih; sad-
no in drugo drevje. Nahaja se
ob tlakani cesti, nedaleč od
kraja, kjer se stekata cesti 44
in 322 blizu Chardon, O. Last-
nik prodaja sam, ker odhaja v
Kalifornijo. Plinarna ima lease
za vrtnje plina in plača vse
davke še 18 let. Proda se vse
skupaj ali pa posamezne dele.
Pokličite od 6 do 9 zvečer last-
nika WASHINGTON 1660. (262)

Gostilna naprodaj

Proda se gostilna v zelo pro-
metnem kraju z D-5 licenco.
Dela zelo dober promet. Last-
nik odhaja za stalno v Kalifor-
nijo. Pokličite med 6 in 9 zve-
čer WASHINGTON 1660. (262)

Hiša naprodaj

Za dve družini, 6 sob in kopal-
nica vsaka, z garažo. V jako do-
brem stanju zunaj in znotraj.
Nahaja se na 802 E. 99. St. Po-
kličite Cherry 2232. Hiša je od-
prta za ogled. Vprašajte zgorej
istotam. (x)

PRIPRAVITE VAŠ FURNEZ!

Novi furnezi za premog, plin, olje,
gorko vodo ali paro.
Resetting \$15 — čiščenje \$5
Air-Conditioning
Lahka mesečna odplačila
Chester Heating Co.
1193 Addison Rd.
ENDicott 0487 (x-Nov. 16)

1 stanovanje prazno

Lahko se selite v hišo takoj.
Naprodaj je hiša za 2 družini,
4 in 4 sobe, 2 furneza. Zelo po-
ceni za \$5,700.

Strainic Realty

15607 Waterloo Rd.
IV 6561 ali KE 4120 (260)

Za eno družino

Naprodaj je hiša za eno dru-
žino 8 sob, dvojna garaža, vse
v najboljšem stanju. Zglasite
se na 14410 Aspinwall Ave. (260)

Soba se odda

Odda se opremljena soba za 2
deklet; si lahko tudi kuhajo.
Vprašajte po 5:30 zvečer na
5407 St. Clair Ave., suite 3,
zgorej. (260)

Toolmakers

Radial Drill Press

Turret Lathe operatorji

Engine Lathe operatorji

Nočno delo

Visoka plača od ure in

bonus za nočno delo

The Yoder Company

5500 Walworth Ave.

(2 cesti od Lorain & W. 53. St.)

(263)

Hotel Statler

ima stalno delo za

KUHE, MOŠKE IN ŽENSKES,

POMIVALKE POSODE

moške in ženske,

ELEKTRIČARJE,
OMIVALCE

Zglasite se

Hotel Statler

E. 12. St. in Euclid Ave.

(260)

Za hišna dela

Sprejme se ženo ali dekleta
za hišna opravila; ostane pono-
či; ima lastno sobo in radio;
ni pranja; v četrtek in nedeljo
popoldne prosto. Pokličite YE
4463. (260)

Za oskrbovanje

Sprejme se moške za oskrbo-
vanje poslopja v modernem la-
boratoriju, ki izvršuje važna
naročila za vojno. Morajo biti
močni in pridni. Zahteva se iz-
kazilo o državljanstvu. Lepa
plača povrh overtime. Vpra-
šajte za Mr. Sykora na 1032 E.
62. St. (x)

MALI OGLASI

Generalni kontraktor

Mizarska dela
Ometavanje
Zidarska dela
Dekoriranje
Cementna dela
Zanesljivo delo
Pokličite

Louis J. Rauch

Glenville 5811

(264)

Hiša naprodaj

Naprodaj je hiša za dve dru-
žini in trgovski prostor na 844
E. 100. St. Za nadaljna poja-
nila se zglasite po 6 uri zvečer
na 6011 Glass Ave., zgorej.

Stanovanje v najem

Odda se stanovanje 5 sob,
zgorej; najemnina je \$17; od-
prto za ogled po 5 uri popold-
ne, v nedeljo pa ves dan.
Zglasite se na 993 E. 67. St.
(261)

Plačajte

račune za plin, elektriko in tele-
fon pri nas. Money Order po-
strežba od \$1.00 do \$10,000.

Mihaljevich Bros.

6424 St. Clair Ave.

(2. & 8. each month)

Soba se odda

Odda se čedna soba poštene-
mu moškemu; garaža na razpo-
lago. 942 Herrick Rd. blizu St.
Clair Ave. (265)

TRPLJENJE MLADE MATERE

ROMAN

Ta prizor in žalostno izgovorjene besede; se je videlo, da so napravile na Arowra globok utis, akoravno je še vedno tako nepremično sedel, kot prej. Kaj neki se je v tem trenutku kuhalo v duši Arowovi? Kaki boj je bojeval v svojem srcu? On je videl, da ni samo Elizabeta ljubila tega belega moža, toda tudi Mr. Wilson je imel samo eno željo in misel, kako zopet najti svojo drago belo ženo.

Sedaj naprosi Edward staro indijanko Toko, da mu naj pove vse natančno, koliko časa je bivala Elizabeta v indijanski vasi in kedar ter zakaj, da jo je zapustila.

"Ali vam ni nič omenila, kam

CLEVELAND ORCHESTRA
GEORGE SZELL, dirigent
SEVERANCE DVORANA
čet. 9. nov. 8:30
sob. 11. nov. 8:30
ARTUR RUBENSTEIN, piano
Vstopnice: Severance Hall, CE 7300



V BLAG SPOMIN
PRVE OBLETNICE SMRTI NAŠEGA LJUBLJENEGA IN NEPOZABNEGA SOPROGA IN OČETA

Frank Milharčič

ki je prerano zatisnil svoje oči in zaspal večno spanje 8. novembra 1943.

Hladna Te zemlja eno leto že krije, v tihli gomili pokojno zdaj spiš, sonce jesensko na grob Ti zdaj sije, a v duhu še vedno me dnami živiš.

Sladko počivaj zdaj v grobu, v tistem tem kraju miru, in duša naj večno plačilo uživa pri ljubem in večnem Bogu.

Zalujoči ostali:

SOPROGA in OTROCI,
ZET in DVA VNUKA.

Cleveland, O. 8. nov. 1944



V BLAG SPOMIN
DVANAJSTE OBLETNICE SMRTI NAŠE NEPOZABNE HČERE, SESTRE IN MATERE

Karoline Bukovec

ki je za vedno zatisnila svoje oči 8. novembra 1932.

Let dvanaest je že minilo, kar nas zapustila si; oh, kak prazno je življenje, kar med nami več te ni.

Saj ne mine nikdar dneva, da bi ne bili v duhu tam, kjer zdaj spava tvoje truplo, kjer tvoj dom je zdaj hladan.

Zalujoči ostali:

MATI, BRATJE, SESTRE in HČI.

Cleveland, O., 8. nov. 1944.

hočemo jutri prav na slovesen način obhajati, a sedaj pa si moramo privoščiti počitka po temu dolgem potovanju. Pogled sem Mary, vse kar vidiš je naše; tukaj si bomo sedaj priredili nekaj poslopja in se v njega vgnjezdili!"

"Vendar pa mi povej Freddy, ni li že mogoče kaki drugi posestnik tega otoka?" vpraša Mary prav skrbno.

"Bodi brez skrbi, tukaj ne stanuje nobeden in tudi ni nobenega znamenja najti, da bi že kdo tukaj prebival. To je del zemlje, katera je še dosedaj od vsakega, kdor jo je oddaleč videl, držana za pusto, nerodovito puščobo," odgovori Freddy in se poda z Mary in zamorcem proti koči in potem k studencu.

On jim je sedaj pričel razkazevati celi otok, poleg jim je pa tudi pojasnjeval, kako bo razvrstil vse naokoli po otoku; kje bodo stale koče, kje travniki in drugo. Nato jim pokaže kje se dobivajo za življenje morski mušeli, jajca in tudi kje se dobijo povodni ptici najlozje na muho; obenem je pa tudi razdeljeval med zamorce delo, kaj da bo kateri opravljali. Potem je podelil staremu očetu Paddyju službo paznika, ali predelavca in mu takoj dva najbolj izobražena zamorca, po imenu Jay in Nab podelil v pomoč.

Mary se je počutila na temu otoku prav srečno in zadovoljno, ker imela je lepi razgled, na široko višnjevo morje. Najbolj pa ji je ugajal studenec s svojim brezštevilnim bogastvom in Freddytova uredba na otoku.

Prvo noč na otoku je moral prevzeti stari Paddy stražo. Nab in Jay pa sta ga morala v gotovih presledkih naslediti tako, da je bil otok vedno pod nadzorstvom.



OBLAK MOVER

Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitra postrežba. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca

JOHN OBLAKA

1146 E. 61st St.

HE 2730.

ČE STE BOLNI

Ako trpite na nerednosti v želodcu, jetrih, ledicah, vranici, revmi, visokem pritisku krvi, ali zastareli poškodb, pridite k meni, da vidim, kaj morem storiti za vas. Imel sem velik uspeh v 25 letih v takih slučajih. Jaz se poslužujem stare evropske in najnovejše metoda bolnišnic pri zdravljenju.

Pridite do doktorja, ki razume vaš materin jezik in vam lahko razloži na razumljiv način.

DR. PAUL W. WELSH

HYDROPATHIC CLINIC

(specialist v starih boleznih)

Uradne ure:

10 zj. do 4:30 pop., razen v sredo

423 Citizens Bldg.

850 Euclid Ave.

Telefon: MAin 6016.

(Wed. — x)

J. G. Electric Repairs

7017 ST. CLAIR AVE.

HENDERSON 7000

Hitro in točna postrežba.

VPRAŠAJTE ZA JOE GORJANOA
Eksperntno popraviljanje in obnova vseh vrst motorjev od ¼ konjske sile pri hišnih potrebščinah do 1 konjskih sil za tovarne. Pridemo iskati in prepelamo nazaj zastonj

NAZNANILO IN ZAHVALA



Globoko potrži naznanjamo vsem sorodnikom in prijateljem žalostno vest, da je kruta smrt nenadoma iztrgala iz naše srede ter da nas je za vedno zapustil naš ljubljani soprog in dragi oče

FRANK SIBERT

Umrli je za poškodbami, ki jih je dobil, ko ga je povozil avtomobil dne 4. oktobra 1944.

Pogreb se je vršil dne 9. oktobra iz August F. Svetkovih pogrebnih prostorov v cerkev sv. Marije Vnebovzete na Holmes Ave., ter od tam na sv. Pavla pokopališče, kjer smo ga položili v rodbinsko grobnico k večnemu počitku.

Blagopokojnik je bil rojen dne 5. februarja 1880 leta v vasi Britof pri Kranju na Gorenjskem. Bil je delničar Slov. del. doma na Waterloo Rd. in Slovenske zadruge, ter član društva Blejsko jezero, št. 27 SDZ, društva Washington, št. 32 ZSZ in društva Waterloo Camp, št. 281 WOW.

V dolžnost si štejemo, da se tem potom iskreno zahvalimo vsem, ki so položili tako krasne vence cvetja h krsti dragrega pokojnika. Ta dokaz vaše ljubezni napram njemu nam je bil v veliko tolažbo v dneh smrti. Zahvalo izrekamo sledečim:

Sosedom in prijateljem, Mr. in Mrs. A. Gubanc, družini Bukovnik, Mr. in Mrs. E. C. Grossman in družini, Mr. Puncih in družini, Mr. John Stefe, Mrs. Marie Ribnikar Lofgren, Eleanor Ribnikar, Dorothy in Earl Culp, Mr. in Mrs. Frank Stefe in družini, Mrs. Jennie Stefe in družini, Mr. in Mrs. Frank Fier, Mr. in Mrs. Roy Weatherly, Mr. in Mrs. A. Fier in družini, Mr. in Mrs. L. Fier, Mrs. Rose Kern, E. 55 St., Mr. in Mrs. Mike Podboy, Mr. in Mrs. Martin Kotnik in družini, Mr. Frank Brate in hčerki, Mr. in Mrs. Frank Pernach in družini, Mrs. Pauline Artel in družini, Mrs. Anna Waltes in družini, Mr. John F. Fier, Mr. in Mrs. C. J. Gedeon, Mr. in Mrs. E. Mack, Mr. in Mrs. N. Urban, Mr. in Mrs. Jelerčič, Mr. in Mrs. Clarence Martin, društvu Blejsko jezero št. 27 SDZ, društvu Washington št. 32 ZSZ, društvu Waterloo Camp št. 281 WOW, The Warner & Swasey Co., The Eaton Manufacturing Co., March On Club, Employees Lake Shore Machine Co., Mechanics Educational Society of America Local 21, Fellow Workers of Plant No. 3 Warner & Swasey Co., Friends at White Motor.

Dalje hvala vsem onim, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir duši pokojnika. Zahvalo naj sprejmejo sledeči:

Mr. in Mrs. John in Frances Bukovnik, Mr. in Mrs. Joseph Metlika, Mr. in Mrs. Frank Smutko, Mr. in Mrs. Mike in Josephine Zernic, Mrs. Pernush, Mrs. Mary Janes, Mrs. John Menart, Mr. Peter Bukovnik, Mr. Anton Nachtigal, Mrs. Rose (Zupancic) Matjasic, Mrs. J. Kalinsek, Mr. Frank

Skulby, Mr. Anton Sajovic, Mr. in Mrs. Anton Strnad, Mr. Vernon Kalan, Mr. in Mrs. J. Bukovnik, Mrs. Mary Mauser, Mrs. Jennie Verhovec, Mrs. Anna Picman, Mr. in Mrs. A. Schulz, Mr. Frank Kosnik in družina, Mr. in Mrs. Romik, Mrs. Angela Fende, Mr. L. Cvertnik, Mrs. Mary Bukovnik, Mrs. Gertrude Balish, Mrs. Fany Odlazek, Mr. Frank Zupancic, Mr. in Mrs. Mozina, Mrs. Oblak in Wolf, Mr. in Mrs. Anton Kalan, Mr. in Mrs. Holmka in Prokop, Mr. in Mrs. Dermstya, Employees-White Motors Dept. 954 E. 79th St. Clair.

Našo globoko zahvalo izrekamo vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno v poslugo pri pogrebu in sicer sledečim:

Mr. Martin Kotnik, Mr. Frank Picman, Mr. Vernon Kalan, Mr. Anton Gubanc, Mr. Frank Zupancič, Mr. Mike Podboy, Mr. John S. Puncih, Mr. Aug. J. Fier, Mr. Frank Fier, Mr. Frank Kalan.

Hvala vsem prijateljem, ki so prišli kropiti pokojnika, ko je ležal na mrtvaškemu odru in vsem, ki so ga sprejmi na njegovi zadnji zemeljski poti na mirodvor. Hvala pogrebem, ki so nosili krsto.

Najlepšo zahvalo naj sprejme August F. Svetek za vzorno urejen pogreb in najboljšo vsestransko poslugo. Hvala čst. g. Monsig. Vitus Hribarju za opravljeno slovesno mašo zadušnico v cerkvi sv. Marije Vnebovzete.

Posebno zahvalo naj sprejmeta Mr. Frank Novak in Mr. Leo Wolf, ki sta se trudila in pobirala prispevke pri sosedih za krasen venec cvetja, ki so ga skupno poklonili.

Ako se je pomotoma izpustilo ime katerega, ki je na ta ali oni način prispeval, prosimo oprosteno in naj sprejme isto našo najtoplejšo zahvalo.

Dragi, nepozabni soprog in oče! Nenadno si nam bil odvzet ter si odšel tja, kjer ni solz in ne trpljenja. Naša srca pa so žalostna in Te vsi težko pogrešamo. Tolaži nas zavest, da se enkrat snidemo vsi na kraju večnega miru in blaženstva — nad zvezdami!

Spavaj mirno — snivaj sladko!

Zalujoči ostali:

JENNIE, soproga;
FRANK JR. in JOSEPH, sinova;
FRANCES, poročena KALAN, hči.

Cleveland, Ohio, dne 7. novembra, 1944.